



Please join CAACF to celebrate the Mid Autumn Festival
on 9/18 from 3 - 5:00pm
at Winter Park High School - 9th grade center - cafeteria

Bring your family and friends to share the Mid Autumn story,
enjoy games, prizes and food.

請與中佛州中美協會一同慶祝中秋節
9月18日下午3至5時，在Winter Park 高中 - 9th grade center
請和您的家人和朋友齊來共享歡樂的中秋合家歡，豐富節目包括
中秋故事，歡樂遊戲，豐富獎品和食品。



“C.H.A.R.G.E.” is the Orlando-based Dragon Boat Team organized by the Chinese American Association of Central Florida in Jun, 2010, and is comprised mostly of Asian-American crew members. The Team's inaugural competition will take place on October 16th, 2010 where “C.H.A.R.G.E.” will be participating in the Orlando International Dragon Boat Festival at the WALT DISNEY WORLD® Resort.

Anyone 14 years and older is welcome to attend a practice session where one will have the opportunity to receive formal dragon boat training. No experience is necessary. Each practice session fee is \$10/person for non-CAACF members and \$8/person for CAACF members. Please visit <http://orlandochinese.org> to view a practice video.

If you are interested in joining our team or learn how to form your own team, please email Team Captain John Chung at johnchung1@yahoo.com. **For sponsorship**, please email Shally Wong at shallywong@asiatrendmagazine.com

“C.H.A.R.G.E.” 龍舟隊是由中佛州中美協會在本年6月成立，主要會員來自中美協會會員。
而“C.H.A.R.G.E.” 龍舟隊將會參加在本年10月16日在狄斯耐樂園購物村內舉行的奧蘭多國際龍舟節。

任何14歲以上之有興趣人士，均歡迎參加龍舟隊，隊員將有機會接受正規的龍舟訓練課程。
練習費為每位每課\$10（非CAACF會員）和\$8（CAACF會員）。

請瀏覽中佛州中美協會網頁收看龍舟隊之練習錄影片段，<http://orlandochinese.org>。

如果您有興趣加入中美協會的團隊或學習如何組織自己的團隊，
歡迎電郵龍舟隊隊長蔣健強 johnchung1@yahoo.com。

有關贊助龍舟隊，詳情請電郵 Shally Wong shallywong@asiatrendmagazine.com